

# Csanyti Hírmondó



*Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő – testülete  
Tisztelettel várja Önt és Kedves Családját  
a XXIII. Csanyteleki Falunapok  
rendezvényeinek alábbi programjaira:*

## **2013. július 13. (szombat)**

- 9.00 XXIII. Csanyteleki Falunapok ünnepélyes megnyitója az Önkormányzat előtti Volentér János téren  
– Remény Szociális Alapszolgáltató Központ „Baross Gábor úti” épületének átadása
- 10.00 Gyöngyi Imre Labdarúgó Emléktorna a futballpályán:  
„Csanyi Lányok” kispályás labdarúgó tornája
- 10.00 Programok a Szent László Általános Iskola pályáján:
- Aranyfakanál főzőverseny,
  - Népi kirakodóvásár,
  - Ugrálóvár gyerekeknek,
  - Nagycsaládosok tombolája.
- 13.30 **Eredményhirdetések:**  
– Főzőverseny – „Aranyfakanál” díj,  
– Gyöngyi Imre Labdarúgó Emléktorna győzteseinek díjazása.
- 15.00 Osztálytalálkozók
- 16.00 A szerbiai (Temerin) The End zenekar bemutatkozója
- 17.00 Korosztályok kavalkádja
- 18.00 Csongrádi Rendőrkapitányság „kutyás bemutatója”
- 19.00 Csongrád Kyokushin Sportegyesület Csanyteleki és Tömörkényi Klubjának karate bemutatója
- 19.30 A THE END ZENEKAR ÉLŐ KONCERTJE
- 21.00 SZTÁRVENDÉG: Szabó Ádám  
(a Csillag Születik harmonikás sztárja)
- 22.00 Tűzijáték
- 23.00 Utcabál Dj. Gyuszkoval és a The End Zenekarral



## **2013. július 14. (vasárnap)**

- 9.00 Ünnepi Szentmise a Nepomuki Szent János templomban  
(Róbert atya celebrálásával)

## Jegyzői tájékoztató

# A képviselő-testület ülésein hozott döntésekről

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete **2013. június 20-án** tartotta rendkívüli ülését, ahol a *hulladékgazdálkodási közszolgáltatás megszervezésének biztosításáról* döntött. Döntése értelmében 2013. július 01. napjától a község közigazgatási területén a *szilárdhulladék gyűjtését, szállítását, kezelését (ártalmatlanítását)* a **Csongrádi Víz- és Kommunális Kft.** végzi, az eddig használt gyűjtőedénnyel a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal javaslata alapján, az illetékes Miniszter döntése szerint megállapított *egységes díjtétel ellenében*. A Képviselő-testület határozatában felhatalmazta a település polgármesterét az új közszolgáltató ügyvezetőjével tárgybéli közszolgáltatási szerződés kötésére, amelyre 2013. július 1. napján sor is került. **Felhívom a figyelmet** ezen Hírmondóhoz pótlapként csatolt, a *közszolgáltatás megrendelésére irányuló adatlapok kitöltésének és a közszolgáltató számára való visszajuttatásának fontosságára*.

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete **2013. június 28-án** tartotta soros ülését, ahol határozat hozatala nélkül, egyhangú szavazással fogadta el a képviselő-testület (a napirendi pontok tárgyalása előtt) a *polgármester úr két ülés között eltelt időszakban tett intézkedéseiről szóló beszámolóját*.

- A képviselő-testület az ülés 1.) napirendjeként megalkotta az *önkormányzat hulladékgazdálkodási közszolgáltatása ellátásáról és igénybevételéről szóló önkormányzati rendeletét*, melyben - 2013. július 01. napjától várhatóan 2015. június 30. napjáig tartó időszakra - a Csongrádi Víz- és Kommunális Kft-t jelölte ki Csanytelek közigazgatási területén a szilárdhulladékkezelési feladatok ellátására. Az önkormányzati rendelet 2013. 07. 01. napján hatályba lépett. Hatálya Csanytelek közigazgatási területén belül minden rendszeresen használt lakóingatlan tulajdonosára (használójára) kötelező erővel bír. Az önkormányzati rendelet megtekinthető a Polgármesteri Hivatalban és a Községi Könyvtárban, valamint az önkormányzat honlapján.

- A képviselő-testület a *személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról* szóló önkormányzati rendeletét a 2013. július 01-jén megalakult Alsó- Tisza-menti Önkormányzati Társulás „Társulási Megállapodásában” kapott felhatalmazás alapján ( a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 5. §-át alkalmazva) alkotta meg, melynek hatálya Csanytelek közigazgatási területén túl, Felgyő és Tömörkény községek önkormányzatai közigazgatási területén belül működő szociális intézményekben nyújtott személyes gondoskodás igénybevétele után fizetendő térítési díj összegét határozza meg 2013. július 1-jétől kezdődően.

- A képviselő-testület következő napirendje keretében *felülvizsgálta és változtatás nélkül hatályban tartja a Csongrád és Csanytelek Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulása „Társulási Megállapodását”,* mellyel eleget tett a Magyarországi helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 93-95. §-ában foglalt kötelezettségének.

- A képviselő-testület az ülés 4.) napirendjeként tárgyalta és változtatás nélkül elfogadta *Csanytelek Község Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programját*, amely több szempontból is nagy jelentőséggel bír. A képviselő-testület a program elfogadásával érvényesíteni kívánja az egyenlő bánásmód és az esélyegyenlőség biztosításának követelményét, a közszolgáltatásokhoz történő egyenlő hozzáférés elvét, és a diszkrimináció-, valamint a szegregáció-mentességet, továbbá a foglalkoztatás, a szociális biztonság, az egészségügy, az oktatás és lakhatás területén feltárt problémák komplex kezelése érdekében szükséges intézkedéseket. A program a település beruházásai, pályázati elbírálása során is nagy jelentőséggel bír, hiszen a települési önkormányzatok vagy ezek társulásai az államháztartás alrendszeréből, az európai uniós forrásokból, illetve a nemzetközi megállapodás alapján finanszírozott egyéb programokból származó, egyedi döntés alapján nyújtott, pályázati úton odaítélt támogatásokban csak akkor részesülhetnek, ha a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelő helyi esélyegyenlőségi programmal rendelkeznek.

- Az ülés 5.) napirendjeként (a *megadott belső ellenőrzési program alapján*) tárgyalta és fogadta el a képviselő-testület *Csanytelek Község Önkormányzata pénzügyi ellenőrzéséről szóló belső ellenőri jelentést*, annak ismeretében, hogy a belső ellenőr ellenőrzése során intézkedésre okot adó körülményt nem tárt fel.

- A képviselő-testület az ülés következő napirendjében jóváhagyta a *Csongrádi Kistérség Többcélú Társulása* (2013. június 30. napjával való megszűnése miatt szükségessé vált) *vagyonfelosztási szerződésben foglaltakat*, melynek aláírására felhatalmazta a település polgármesterét. A társulás közös vagyonának felosztása után a jogutód Önkormányzati Társulás formál jogot a feladat ellátásához szükséges közös vagyon átvételére, kezelésére.

- A képviselő-testület az ülés 7.) napirendi pontjaként betervezett előterjesztést változtatás nélkül elfogadta és módosította a korábban, 2011. július 1-jén a Dr. Szarka Ödön Egészségügyi Kft. ügyvezetőjével, a *központi orvosi ügyeleti ellátására* kötött szerződést akként, hogy a település lakossága után az OEP-től kapott finanszírozás összegét kiegészítő, az eddigi 1 főre jutó 12 Ft támogatás összegét - a két év alatt megnövekedett költségekre tekintettel - 16 Ft-ra változtatta.

A képviselő-testület üléseinek előterjesztései és az üléseiről készült jegyzőkönyv a [www.csanytelek.hu](http://www.csanytelek.hu) honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a [www.kozadattar.hu](http://www.kozadattar.hu) oldalon érhető el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhető.

Tisztelettel:  
**Kató Pálné**  
 jegyző

# Köszönet a támogatásért

Az Európai Csanytelekért Közalapítvány kuratóriuma tisztelettel megköszöni a felajánlott SzJA 1 százalékokat.

Németh Sándor kuratórium elnöke



Csongrádi Víz- és Kommunális Szolgáltató Kft.  
Adószám: 11092715-2-06 Cég.sz.: 06-09-003054  
Számavezető neve: Raiffeisen Bank Zrt.  
Bankszámlaszám: 12023008-01224076-00100009  
6640 Csongrád, Bercsényi M. u. 39.  
Tel.: 63/483-956 Fax: 63/471-620



## FELHÍVÁS - Tisztelt Lakosság!

Ezúton szeretnénk felhívni a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy 2013.07.01 - től a Csongrádi Víz- és Kommunális Kft. végzi Csanytelek Község közigazgatási területén a kommunális hulladék begyűjtését és elszállítását. **Az ürítési napok a korábban megszokott rend szerint zajlanak.**

Kérjük Önöket, legyenek szívesek az Önökhöz eljuttatott szolgáltatás megrendelésére szolgáló bejelentőlapot minél hamarabb kitöltve visszajuttatni Cégünk részére, ügyfélszolgálati időben, hogy a szolgáltatás és a számlázás rendjében ne történjen fennakadás.

**Továbbá az alábbiakra szeretnénk még felhívni figyelmüket:**

**Gyűjtőedények kihelyezése és ürítése**

A lecsukott fedelű gyűjtőedényt **minden ürítési napon 7 óráig** kérjük kihelyezni és az elszállítás időpontjáig

az ingatlan előtt kint hagyni. Amennyiben a gyűjtőedényben olyan nedves hulladékot helyeztek el, ami az edénybe benne marad, esetleg a hulladékot olyan mértékben összepréselték, hogy az edényt nem lehet kiüríteni, úgy az ingatlantulajdonos köteles a szolgáltató felhívására az edényt üríthetővé és használhatóvá tenni.

### Díjfizetés

A közszolgáltatási díjról a **Szolgáltató negyedévente csekkes számlát állít ki**, melynek **fizetési határideje a tárgy hónap utolsó napja**. A számlázás részleteiről a 63/483-956 (14-es mellék) telefonszámon érdeklődhetnek.

### Problémakezelés, ügyfélszolgálat

*Szállítási probléma* felmerülése esetén kérjük panaszukat mielőbb jeleznek a 63/483-956 (13-as mellék) telefonszámon. *Számlázási problémákkal;*

*szervezőkötéssel/módosítással; valamint esetlegesen felmerülő kérdéseikkel* forduljanak bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz a 63/483-956 (14-es mellék) telefonszámon, vagy az eddig megszokott ügyfélszolgálati napokon keressék fel Csanytelek Község Önkormányzatánál lévő, kihelyezett ügyfélszolgálatunkat, mely az eddig megszokott ügyfélszolgálati napon -minden hónap utolsó csütörtökén 8:00 - 12:00 között áll rendelkezésükre.

Csongrádi ügyfélszolgálat nyitva tartása:

HÉTFŐ	7:00-16:00
KEDD	7:00-16:00
SZERDA	7:00-16:00
CSÜTÖRTÖK	7:00-18:00
PÉNTEK	7:00-16:00

**Csongrádi Víz- és Kommunális Kft.**

Tájékoztatjuk Csanytelek község Lakosságát, hogy Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete által

### **az EMVA falumegújítási- és vidékfejlesztési program keretein belül, játszótéri eszközök beszerzése**

elnevezésű pályázati kiírásra 2012. november 30-án benyújtott pályázata kedvező elbírálásban részesült.

A képviselő-testület (a 2076525760 projekt azonosítószámú támogató határozata szerint) az eszközbeszerzés 100%-ára szerzett jogot nettó 3.541.555 Ft összeggel, melyhez az önkormányzat a 2013. évi költségvetése terhére saját erőként az ÁFA összegének anyagi fedezetét biztosítja. A beszerzendő eszközök az óvoda melletti - erre a célra kialakított - beépítetlen területen kerülnek elhelyezésre az eszközbeszerzési szerződések megkötését követően.

Tisztelettel:

**Forgó Henrik**  
polgármester

**Kató Pálné**  
jegyző

# Szent László Általános Iskola

Június 14-én véget ért a 2012/2013-as tanév. Hagyományainkhoz híven idén is megjelentetjük a kiemelkedő eredményeket elért tanulóink névsorát. Büszkék vagyunk rájuk, hiszen iskolánk hírnevét öregbítik, megbecsültségét előmozdítják:

## Iskolán kívüli versenyek:

Simonyi Zsigmond Országos Helyesírási verseny, járási forduló:

Lucze Réka 8. osztály: 1. hely,

Mikulai Klaudia 5. osztály: 1. hely.

Kistérségi mesemondó verseny:

Kátai Máriaó 3. hely.

Bendegúz Nyelvész megyei verseny:

Fogó Judit 3. osztály: 4. hely,

Mikulai Klaudia 5. osztály: 4. hely.

Kistérségi matematika verseny:

Ábel Réka Napsugár 2. osztály: 2. hely.

„Tisza-virág” környezetismereti csapatverseny:

Mucsi István, Gémes Csanád, Kovács Richárd, Pigler Armand: 2. hely.

Játékos vetélkedő az egészségért csapatverseny, Csongrád:

Simon István 1. hely,

Dombóvári Andrea és Répa Erik 2. hely,

Szabó Lotti 3. hely.

MGYLSZ kistérségi labdarúgó torna:

I. korcsoport 2. hely,

II. korcsoport 1. hely.

Megyei Diákolimpia, döntő:

II. korcsoport 3. hely.

Kistérségi atlétikai diákolimpia:

II. korcsoport, leány 3. hely,

I. korcsoport, fiú 3. hely,

II. korcsoport, leány: Magyar Barbara egyéni összetett 2. hely,

I. korcsoport, fiú: Bartus Róbert egyéni összetett 1. hely.

Fóka-móka pályázat - Szeged Vadaspark:

Sánta Patrik 1. hely.

Sárkányos Pünkösdi rajz és szobrászverseny:

Vári Levente 1. hely (szobor),

Horváth Vivien 2. hely (szobor),

Szél Gábor 3. hely (rajz).

## Helyi versenyek:

A Magyar Kultúra Napja - mesemondóverseny:

1-2. osztály:

1. hely: Kátai Máriaó,

2. hely: Sebők Zsófia,

3. hely: Korom Enikő és Ábel Réka.

3-4. osztály:

1. hely: Fülöp Melani és Szabó Lotti,

2. hely: Ürmös Zsanett,

3. hely: Forgó Judit.

Költészet Napja - vers és prózamondó verseny:

5-6. osztály:

1. hely: Bali Rebeka,

2. hely: Mészáros Benjámín,

3. hely: Gémes Kármén.

7-8. osztály:

1. hely: Bali Kamilla,

2. hely: Varga Erik,

3. hely: Dombóvári Ágnes.

Tehetséges Útravaló ösztöndíj: Dombóvári Ágnes.

**A 2012/2013-as tanévben-jutalomkönyvben részesült tanulóink névsora (kitűnő tanulmányi eredmény vagy legalább három tantárgyi dicséret vagy sport/ tanulmányi/művészeti versenyen elért egyéni 1. helyezés)**

1. osztály

Kátai Máriaó,

Kun Rajmund Máriaó,

Korom Enikő Kornélia,

Gyergyádesz Krisztofer.

2. osztály:

Ábel Réka Napsugár,

Arany Máté,

Zsótér Alexandra,

Sebők Zsófia.

3. osztály:

Kovács Richárd,

Pigler Armand,

Gyöngyi Zsolt,

Szabó Lotti,

Forgó Judit.

4. osztály:

Bartus Róbert,

Czombos Kevin,

Deák Zoltán Benjamin,

Dombóvári Andrea,

Fülöp Melani,

Gémes Csanád,

Mucsi István,

Simon István,

Tinca Claudia.

5. osztály:

Vári Levente,

Horváth Eszter,

Sánta Patrik,

Mikulai Klaudia.

6. osztály:

Kristóf Kitti,

Mészáros Benjámín,

Gémes Kármén.

7. osztály:

Bali Richárd.

8. osztály:

Bali Kamilla,

Dombóvári Ágnes,

Mészáros Evelin,

Rácz Bianka,

Rácz Enikő,

Tyukász Dávid,

Varga Erik,

Zsótér Dóra.

Szabó Ferenc

tagintézmény-vezető



Tájékoztatjuk Csanytelek község lakosságát, hogy Csongrád Város Önkormányzata Városellátó Intézményének alkalmazottja (Gulyás Sándor, gyepmester, tel.: 20/777-83-35) havonta egy alkalommal gyepmesteri tevékenységet végez Csanytelek területén!





# PoliceMail

## Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnmegelőző Hírlevele – 2013. június



Újra itt a nyár, a pihenés időszaka. Ismételten szeretnénk felhívni a figyelmet néhány fontos dologra a nyaralás előtt.

### I. Hogyan kerülhető el a betöréses lopás?

A hosszabb időre üresen hagyott ház meglehetősen nagy csáberőt jelent a betörők számára, érdemes tehát ügyelni a biztonságra elutazás előtt. Százszázalékos biztonság nem létezik, de néhány óvintézkedéssel megnehezíthetjük a betörők dolgát.

#### 1. Nézzünk körül az udvaron!

• Csökkentsük a betörés esélyét, nézzünk körül az udvaron, kertben, hogy nincs-e olyan tárgy az ablakok közelében, amely esetleg segítséget nyújthatna a betörőknek a fal megmászásához. A ház körül ne maradjon kint létra vagy egyéb kerti bútor. Ezeket lehetőség szerint tároljuk beltérben, de mindenképpen zárható helyen.

• Győződjünk meg arról, hogy az ajtókat, ablakokat jól zártuk-e be, ugyanis az utazás előtti nagy sietségben megeshet, hogy megfeledkezünk róla, figyelmetlenségünkért, pedig nagy árat fizethetünk.

• A villanyóra szekrényét zárjuk biztonságosan, hogy a behatóló ne tudja előre elsötétíteni a lakást, illetve ezzel együtt az elektronikus riasztást is kiiktatni.

• Tartsunk rendet közvetlen környezetünkben és a kertben is. A széthagyott kerti szerszámok, gépek, illetve gyerekjátékok, valamint a könnyebben elmozdítható kerti bútorok könnyedén ellophatók. A kerti szerszámok nemcsak vonzzák a tolvajokat, hanem a behatólásnál is felhasználhatóak.

• A sűrű növényzet kiváló rejtekhelyül szolgálhat a betörők számára. A dúsabb bokrokat, fákat ritkítsuk meg annyira, hogy a betörők ne tudjanak észrevétlenül tevékenykedni. A házhoz, ablakokhoz közel álló fák ágait vágjuk vissza.

#### 2. A lakásban is akad teendők.

• Érdemes beszerezni néhány időzített kapcsolót, amelyekkel szabályozható, hogy melyik lámpa mikor kapcsolódjon be magától a távollét alatt, azt a látszatot keltve, hogy vannak a lakásban.

• Ne hagyjunk a lakásban nagy értékű készpénzt, ékszereket.

#### 3. Mondjuk le az újságot!

• A postaládában felhalmozott újságok és különböző reklámok is arra utalhatnak, hogy a ház lakói távol tartózkodnak. Az újság-előfizetéseket vagy bármi egyéb, a külvilággal napi kapcsolattartást igénylő

szolgáltatást elutazás előtt szüneteltessük.

#### 4. Kérjük a szomszédok segítségét!

• Kérjük meg egy ismerőst vagy egy megbízható szomszédot, hogy rendszeresen üritse a postaládát, a szemétszállítási napokon a kukát is helyezze ki a ház elé, függetlenül attól, hogy tartalmaz-e valamit, vagy sem, esténként kapcsolja fel a villanyt, és húzza le a rolókat vagy húzza be a függönyöket. Fontos, hogy a redőnyök, függönyök ne legyenek állandóan leengedve, illetve behúzva, mivel ez is egy jel arra nézve, hogy senki sem tartózkodik a lakásban, házban.

• Fontos, hogy a megbízott személy tudja a pontos címet, ahol a vakációt töltik, és egy telefonszámot, ahol baj esetén feltétlenül el tudja Önöket érni.

#### 5. Ne verjük nagydobra, hogy nyaralni megyünk!

• Próbálják minél kevesebb emberrel megosztani, hogy huzamosabb időre üresen hagyjuk otthonunkat.

#### 6. Védjük a nyílászárókat!

• Egy lakás legkritikusabb pontja a bejárati ajtó. Az ajtókra rakhatunk pótzárakat, biztosítóláncot, de ezek csak akkor érnek valamit, ha az ajtó tokszerkezete stabil. Az ablakoknak sem árt az extra védelem. Az alacsonyabban fekvő ablakokat, erkélyeket védhetik rácsozattal, betörés-gátló fóliával vagy redőnnyel.

#### 7. Helyezzünk el mozgásérzékelőket!

• Helyezzen ki minden bejárathoz mozgásérzékelős lámpa, amely a mozgást érzékelve hirtelen felkapcsol, elbizonytalaníthatja a betörőket.

#### 8. Ne hagyjuk a kulcsot a lábtörő alatt!

• Ha azt gondoljuk, hogy a legtöbb „tikos hely” (lábtörő alatt, ablakpárkányon, ajtókeret fölött, odvas fa belsejében...) a rablók előtt is titkos, tévedünk. Egy tapasztalt betörő számára nem okoz különösebb gondot a kulcs megtalálása. A legszerencsésebb, ha a pót kulcsot a szomszédra vagy egy közeli barátira bizzuk baj esetére.

#### 9. Szerezzünk be riasztót!

• Modern riasztórendszerek széles választékban beszerezhetőek. Lehetősége van olyan rendszert választani, amely a szerződött biztonsági szolgálatot riasztja, illetve vannak olyan rendszerek is, amelyek ajtó- és ablaknyitást érzékelnek, mozgásérzékelők, de van hő- vagy hangérzékelő (rezgés) berendezések is a kínálatban, amelyek helyben riasztanak.

A legtöbb riasztó külső táplálást igényel, de léteznek nagyon egyszerű, elemes kis készülékek is, ez utóbbiak azonban nem üzembiztosak.

(folytatás a 6. oldalon)

(folytatás az 5. oldalról)

A riasztás lehet hang- vagy fényjelek formájában is. Kertbe érdemes a mozgásérzékelős reflektorokat kiépíteni, amelyek behatoló esetén a védeni kívánt területet erős fénnel bevilágítják.

## II. Idegenforgalmi szezonnal kapcsolatos rendőrségi ajánlások:

A tolvajok kedvenc nyári vadászterülete a strandok, uszodák környéke. A hatalmas tömegben senkinek sem tűnik fel, ha valaki felemel egy táskát a földről és a kijárat felé indul vele. Minden szezonban akad hol több, hol kevesebb strandi lopás. A strandok „szarkái” nem nézik, hogy mit visznek, lehet az strandpapucs, úszószemüveg vagy napolaj, de esetenként komolyabb dolgok is, mint például mobiltelefon, videokamera vagy éppen pénz-, irattárca. A strandi lopások a tényleges kár mellett nem kis bosszúságot is okoznak a meglóptottnak. Ezek a bosszantó esetek könnyedén elkerülhetőek lennének egy kis odafigyeléssel.

### 1. Hogyan előzhetjük meg a bajt a pihenésünk során?

A legjobb védekezés a megelőzés. Ha strandra megyünk, használjuk az értékmegőrzőt, a csomagokra, táskákra felváltva vigyázzunk, a parkoló autókban, pedig ne hagyjunk látható helyen táskát, értéket, azokat inkább a csomagtartóban helyezzük el. A strandoláshoz nem feltétlenül szükséges, feltűnő és értékes használati tárgyakat hagyjuk otthon.

Az esetek többségében nehézséget okoz, hogy a sértettek legtöbbször csak távozáskor veszik észre a bűncselekményt, így szemtanúk hiányában nehéz felderíteni a tettest.

A strandokon az óvatosságra a hangosbemondó is rendszeresen figyelmeztet, ahol a saját felelősséget hangsúlyozzák, valamint azt, hogy egymásra figyeléssel is megelőzhetőek a lopások. Elég, ha valaki odafigyel szomszédja holmijára, amíg Ő távol van.

Ha nem viszünk magunkkal nagyobb mennyiségű ékszert és készpénzt, ha nem hagyjuk felügyelet nélkül a csomagunkat benne értéktárgyainkkal, akkor tulajdonképpen nem történhet meg, hogy meglópnak bennünket.

A rendőrségnek nincs könnyű helyzete, az esetek felderítését megnehezíti, hogy a sértettek sokszor csak a strandolás végeztével észlelik a cselekményt, az elkövetőről legritkább esetben van információjuk. Egy-egy napon bár rengetegen megfordulnak egy stran-

don, nehéz szemtanúkat találni.

### 2. Biztonságban külföldön.

Külföldi utazás előtt tanulmányozza át a Külügyminisztérium honlapján megjelentetett, az egyes országokról külön-külön elkészített beutazási feltételeket, valamint konzuli tárgyú tájékoztató kiadványokat, e mellett tanácsos a honlapon szereplő listákból kigyűjteni a felkeresni kívánt országokban működő nagykövetségek, főkonzulátusok, tiszteletbeli konzuli képviselők címeit, telefonszámait.

Utazás előtt kössön általános, mindenre kiterjedő utas- és balesetbiztosítást.

Soha ne váltson pénzt illegális pénzváltóknál, könnyen előfordulhat, hogy hamis pénzt kínálnak, illetve egyéb módon károsítják meg a turistákat.

A szállodában amennyiben arra lehetőség van, vegyen igénybe értékmegőrzőt.

A szállodai szobában, annak elhagyásakor ne hagyjon elől értéktárgyat, távozáskor a szoba ajtaját, ablakát mindig zárja be, így védve értékeit a besurranó tolvajoktól.

Gépkocsival történő utazáshoz rendelkeznie kell zöldkártyával és nemzetközi kötelező biztosítással, szükség esetén szerezzen be nemzetközi vezetői engedélyt.

A magyar állampolgároknak személyazonosításra alkalmas irataikat a schengeni tagállamokban is maguknál kell tartani az esetleges igazoltatások miatt. Személyazonosításra alkalmas okmány az útlevél, a személyi igazolvány és a jogosítvány.

Külföldön elvesztett, vagy ellopott okmányait, a helyi rendőrségen jelezze, és az erről kiállított jegyzőkönyv másolatával forduljon a magyar külképviselethez, ahol a kiállított Ideiglenes úti okmánnyal haza lehet térni Magyarországra. Ilyen okmány nélkül ne induljanak el!

ORFK Kommunikációs Szolgálat - Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnmegelőzési Osztály

## EGÉSZ ÉVBEN AZ ÖNÖK BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN!

Csongrád Megyei RFK Bűnmegelőzési Osztály  
Rendőrségi segélyhívó: 107  
Központi segélyhívó: 112  
TELEFONTANÚ: 06/80/555-111  
barka@csongrad.police.hu



### CSANYTELEKI KÖRZETI MEGBÍZOTTAK ELÉRHETŐSÉGE:

Mérai Attila főtörzsőrmester tel.: 20/852-06-95,

Pitrik Tamás törzsőrmester tel.: 20/852-06-96.

24 ÓRÁS RENDŐRSÉGI ÜGYELET CSANYTELEKEN

Elérhetőségek: 63/478-007, 20/43-43-196



## Bemutakozás

Nevem **dr. Hornyák Edina**. 2013. július elsejével **biztosítok** területi ellátási kötelezettséggel háziorvosi **ellátást Csanytelek Község I. számú rendelőjében** mindazoknak, akik megtisztelnak bizalmukkal.

1962-ben születtem Szegeden.

1987-ben végeztem a Szegedi Orvostudományi Egyetem általános orvosi karán.

1987-88-ig a Szentesi kórházban dolgoztam altató orvosként. 1988-ban kerültem a Szegedi II. Kórház Központi Anaesthesiológiai és Intenzív terápiás részlegére, ahol helyi és általános műtéti érzéstelenítés mellett elsősorban szív- és érrendszeri megbetegedések, akut belgyógyászati kórképek intenzív ellátásában vettem részt.

2000-től az Országos Orvosszakértői Intézetben egészségkárosodott emberek munkaképesség csökkenésének százalékos értékelését végeztem. 2001-ben tettem egészségbiztosítási szakvizsgát.

Kiemelt érdeklődési területem az idősgondozás, a magas-vérnyomás betegség kezelése és ellenőrzése, a cukorbetegség és mozgásszervi panaszok gondozása. Az egészséges életmódra nevelés. Célom a betegellátásban, hogy a hozzám fordulóknak számára a legjobb életminőséget biztosítsam a legmagasabb szakmai színvonalon. A legfontosabbnak a praxisba bejelentkezett lakosok rendszeres szűrését, a rizikófaktorok felkutatását, a prevenciót és a betegek szakszerű kezelését tartom. A gyógyításban a bizalom elnyerésére és megtartására, az őszinte, nyílt kommunikációra törekszem. Célom az egész ember gyógyítása nem csak a betegség tüneti kezelése. Orvosi munkámat hivatásnak érzem, betegeim gyógyítása örömmel tölt el.

**Elérhetőségem:** +36 30/613-81-67

**Rendelési idő:**

hétfő, kedd 11:30-15:00

szerda, csütörtök 8:00-11:30

péntek 8:00-11:30, 11:30-15:00 (váltva)

**Iskolaorvosi rendelés:**

kedd 9:00-10:00

## Ha jól akarod érezni magad, jelentkezz!

A RSZAK Gyermejköltségi és Családsegítő Szolgáltatója gyermektábort hirdet 2013. 07. 29-től augusztus 2-ig. Jelentkezési határidő 2013. 07. 19. Jelentkezni lehet Kovácsné Habling Teréznel a védőnői tanácsadóban (telefon: 06/20/2306284), valamint Kopasz Imréné család gondozónál Baross Gábor 2. sz. alatt (telefon: 06/20/4900987).

A tábor költsége: **6000 Ft/fő.**

Aki a nyári ingyenes gyermekétkeztetésben részesül, annak **3800 Ft/fő.**

A tábor költségének befizetési határideje 2012. július 24. 12 óra. A költség tartalmaz egy meleg ebédet.

**Lesz: ismerkedés, bográcsolás, kézművesség, közlekedési ismeretek, gyakorlás, társasjáték, sportnap, látogatás a Zákányszéki madárparkba és az öko tanya múzeumba.**

VÁRUNK BENNETEKET A SZERVEZŐK

# G.L.L.A.

ENERGETIKAI, VÍZÉPÍTŐ ÉS GÉPÉSZETI KFT.

### KIVITELEZÉSI TEVÉKENYSÉGEK

- Kerti öntöző rendszerek tervezése és építése
- Vízvezetés és víztelenítés
- Vízvezetékek cseréje, javítása
- Csatorna bekötés, építés

### RÉSZLETES INFORMÁCIÓK:

Farkas László  
szakmérnök  
farkas.laszlo@glla.hu  
☎ 06 63/470-031

### SZÉKHELY:

☒ 1239 Budapest,  
Háló u. 9.  
Telephely: 6640 Csongrád,  
Tiszavirág u. 5.  
Tel: 293-1110, fax: 287-0265  
E-mail: info@glla.hu

www.glla.hu

## ÚJ SZÉCHENYI TERV



### Megváltozott munkaképességűeknek: új esély munkát találni!

A képzés ideje alatti **anyagi támogatás!** (képzési támogatás és úti kgt. térítés)

#### Akiket keresünk:

- érettségivel, vagy magasabb iskolai végzettséggel rendelkező,
- 18 év feletti, aktívkorú álláskereső vagy inaktív,
- Csongrád megyében élő, megváltozott munkaképességű személyek.

**MUNKALEHETŐSÉGET KERES?  
MINŐSÉGIBB ÉLETRE, JÓ CSAPATRA,  
TÁMOGATÓ SZAKEMBEREKRE VÁGYIK?**

**Kattanj ránk!**

Elérhetőség:

Honlap: [www.mozgi.eu](http://www.mozgi.eu) Facebook: [www.facebook.com/mozgiprojekt](http://www.facebook.com/mozgiprojekt)  
E-mail: [info.mozgi@gmail.com](mailto:info.mozgi@gmail.com) Tel.: 06-70-935-4847

Jelentkezés: 2013.06.01 - 2013.08.31 között a megadott elérhetőségeken.



Nemzeti Fejlesztési Operatív Program  
www.szecshenyiterv.gov.hu  
06 40 438 438



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB

### Sonkás-jégsalátás palacsintatekercsek

#### Hozzávalók (palacsintához):

- 3 db tojás,
- 1 púpozott kiskanál só,
- 240 g kukoricaliszt,
- 320 ml tej,
- 50 ml Rama margarin olvasztott.

#### Továbbá:

- 200 g zöldfűszeres tömlős sajt,
- 2200 g selyemsonka,
- 212 db jégsaláta levél,
- 230 db fogpiszkáló.

#### Elkészítése:

Először a palacsintákat sütjük meg: a tojásokat habosra keverjük a sóval, beleszítaljuk a kukoricalisztet, majd beleöntjük a tejet, a margarint és csomómentesre keverjük.

A felforrósított serpenyőbe az első palacsinta alá teszünk egy kiskanál margarint, és kisütjük a palacsintákat. Mindig keverjük fel a tésztát, mielőtt merünk belőle, mert a kukoricaliszt eléggé leülepedik. A kisült palacsintákat ne egymásra rakjuk, hanem terítsük ki a pultra és mire kisül az utolsó, kihűlnek.

A palacsintákat kenjük meg a zöldfűszeres sajttal.

Mindegyikre tegyünk 4-4 szelet selyemsonkát.

A saláta leveleit mossuk meg, itassuk le a vizet és fedjük be a palacsintákat.

Szorosan tekerjük fel. Rakjuk egy nagy tányérra, vagy tálcára és tegyük egy órára hűtőbe egy alufóliával lefedve.

Minden palacsintát tűzzünk meg fogpiszkálóval és vágjuk kb. kétujjnyi vastagra.

**Jó étvágyat!**



## KULTÚRA

### Zelk Zoltán Vakáció



Hova menjünk,  
milyen tájra?  
Hegyre talán  
vagy pusztára?

Folyópartra  
vagy erdőre?  
Faluszéli  
zöld mezőre?

Lepkét fogjunk  
vagy horgásszunk?  
Vagy mégiscsak  
hegyet másszunk?

Akár erdő,  
akár folyó:  
gyönyörű a  
vakáció!

## POÉN SAROK

- Hol a vella, lányom?
- A gereblye mellett, apám!
- És a gereblye hol van?
- A vella mellett, apám!
- Akkor a vella és a gereblye hol van?
- Egymás mellett, apám!



**Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!**

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: csanytelek@csanytelek.hu, csanyihir@citromail.hu

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)